Document:	EB 2011/102/R.3/Rev.1	
Agenda:	4	
Date:	12 May 2011	Α
Distribution:	Public	
Original:	English	



<u>:</u>
Kevin Cleaver
+39 06 5459 2419 :
k.cleaver@ifad.org :
Brian Baldwin
+39 06 5459 2377 :
b.baldwin@ifad.org:

2011 / 12-10

 1

 2
 :

 6

 7
 :

 8
 :

 9

 11

12 2008 / –

i

-1 (2008 2010 14 -2 .2011 2011 3

¹ يرد كملحق بهذه الوثيقة تقرير هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثامن لموارد الصندوق (الوثيقة 32/L.5) الذي قدم إلى الدورة الثانية والثلاثين لمجلس المحافظين، 18-19 فبراير/شباط 2009.

-3 2 3 -4 .(-5 89 12 195 996

 2 نتائج التنمية في البلدان المتوسطة الدخل: تقييم للدعم المقدم من البنك الدولي. فريق التقييم المستقل 2007.

³ يعترف مصرف التنمية الأفريقي بأن 13 من أعضائه يشكلون بلدانا متوسطة الدخل، وإن كان يعترف أيضاً بأنها تواجه، بالرغم من مركزها هذا، العديد من ذات المشاكل التي تواجهها البلدان المنخفضة الدخل، أي بطء النمو وارتفاع معدلات البطالة، والضعف أمام الصدمات الخارجية، وبطء الاندماج في الاقتصاد العالمي. ولهذا السبب فإن بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية في هذه البلدان "معرض

⁴ تحسين الدعم المقدم من مصرف التنمية الأسيوي إلى البلدان المتوسطة الدخل والمقترضين من الموارد الرأسمالية العادية: التقرير المرحلى الأول. يناير/كانون الثاني 2008.

•

.(

•

() 2 500 6 000

•

.() 28 2009-2004 -6

⁵.() 636

. .

.2008/2007 1990 22 7 ()

البرامج بفعالية، ورصد النتائج وإعداد التقارير عنها.

A. Sumner, "Global Poverty and the New Bottom Billion: What if Three-Quarters of the World's Poor Live in Middle- 6 Income countries?", 2010 سبتمبر /أيلول Sussex معهد الدر اسات الإنمائية، جامعة Sussex، سبتمبر /أيلول

1

:(2009-2004)

()

635 990	371 360	264 630		(28)
13 000	13 000		10 150	
43 300	43 300		8 730	
15 490	15 490		3 720	
5 998		5 998	2 350	
15 900		15 900	1 790	
23 037	23 037		4 150	
3 100		3 100	2 270	
4 200	4 200		6 710	
34 963		34 963	2 790	
29 973	29 973		8 920	
6 001	6 001		7 240	
4 605	4 605		7 970	
11 777		11 777	3 740	
35 423	18 423	17 000	2 620	
8 700		8 700	2 530	
6 000	6 000		7 370	
30 559	30 559	0.101	3 370	
64 134	12 707	64 134	2 070	
12 787	12 787		3 920	
13 800	13 800		4 510	
9 189	9 189	20 000	6 230	
20 000		20 000	4 930	
62 345	30 000	62 345	3 590	
98 655	98 655	11 110	8 040	
11 113	3 000	11 113	4 700	
3 000	3 000		8 071	
39 341	39 341	9 600	3 950 7 570	

-7

	80		":			
	20				16	2001
_						30
7"						
4.7						-8
4 467						
				•		
)	0.53					
11				.(
. 8		50				
50 .						-9
70						
1997						
						-10
9					80	
_				-	-	
						-11

 $^{^7}$ نتيجة لذلك، تقع جميع عمليات الصندوق الحالية في تركيا في الإقليم الشرقي. 8 مؤشرات التنمية العالمية لعام 2009. 9 انظر التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق، 2007، الجدول 15.

.(•) -12
			:	-12
275		2012-2011	1	•
	(2012-2010		68)	•
				•
)	(1 2012-2010	
)	(1 2012-2010	
.(,	17	500 2012-2010	·
				-13
			·	
/		1	(/) /
			.(-14

EB 2011/102/R.3/Rev.1

.

.2011 2010 /

-15

-16

· -17

•

100

2012 .() ()) -18 (1) (2) .(.)

))) .(((-19

.() 2009-2007

- -20

-20

-1

-21

.(2010 / 1) 6 885

-22

:

•

·

-23 : () (1) (2) (3)) ((4) (5)) ((6)



2008 / 22–21

14				
14				-
		:		-
14				
15				-
18				-
19				-
				-
20				
22				-
25				-
26			:	_

EB 2011/102/R.3/Rev.1

-

2007 -1

•

. -2

) .(1 160

-3

لأغراض مناقشة المسائل التقنية في هذه الوثيقة، يشير مصطلح "البلدان المتوسطة الدخل" إلى الدول الأعضاء السبعة وخمسين المؤهلين للاقتراض من الصندوق بشروط متوسطة أو عادية. (أما الدول العشرون الباقية، والتي تعتبرها مؤشرات التنمية في العالم التابعة للبنك الدولي بوصفها من البلدان المتوسطة الدخل، هي جميعاً من البلدان ذات الدخل المتوسط الأدنى وتبقى مؤهلة للحصول على قروض من الصندوق بشروط تيسيرية للغاية).

EB 2011/102/R.3/Rev.1

-4

.

•

•

•

. -5

5

_

2010-2007 -6

•

² النتائج الإنمائية في البلدان المتوسطة الدخل: تقييم لدعم البنك الدولي، مجموعة التقييم المستقل، 2007.

³ يجري حالياً إعداد الإطار الاستراتيجي لمصرف التنمية الأفريقي لدعم البلدان المتوسطة الدخل.

يبري سيبري سيب المرفق التنمية الأسيوي للبلدان المتوسطة الدخل والمقترضين من الموارد الرأسمالية العادية: التقرير المرحلي الأول، يناير/كانون الثاني 2008.

⁵ "برنامج عمل أكرا"، التطلع إلى الأمام، الفقرة 28. أكرا، 4 سبتمبر/أيلول 2008.

```
:1
                   ) 2005
                                      3 550
                                                           (
                     (2008
                                 11
                                                              )
             38
                                        30
                                                         85
                                                             50
                           14
7.5
      2004
  21.2
               - 2009
                                                                   -7
            .( 1
                           )
                                                                   -8
```

· ()

. п

80 .6

(2)

:2

6 500

6

700 000 400 000 000

. 375

. -9

·

التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق لعام 2007، الجدول 15. 6

. -10

•

·

•

•

. 2005

--11

и и

.(3)

⁷ تقييم خطة عمل الصندوق: مسودة تقرير، من إعداد Freeman و Bie، 14 يونيو/حزيران 2008. الصفحتان 42 و43.

-12

(3)

·

.

(2008 / 1) 6 465

7 890

.

•

8 -13

-14

.

التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق لعام 2007، الجدول 15. 8

.9

(4

20 . -15

.()

(2006-2004)

100	1 416.3
18	254.7
6	81.1
12	173.6

: -16

()

48 18

.2008

⁹ في حين أن لدى البنك الدولي برنامجاً للمساعدة التقنية المسددة التكاليف في المملكة العربية السعودية حيث يقدم لها الخبرة في مجالات خصخصة الاتصالات، اقتصر بوجه عام استعداد البلدان للدفع مقابل هذه الخدمات على تغطية تكاليف موظفيها كما هو الحال في تايلند، وذلك على سبيل الإسهام في العمل التحليلي المشترك مع البنك الدولي.

EB 2011/102/R.3/Rev.1

```
(
                                                                                 ( )
        )
        .(
)
                                                 )
                                               ([REPL./VIII/4/R.6
                                                                                 ( )
                                                 )
                                                             .(
   .10
                                                                .(
```

telitudi li heeski sees elle ees ee bis, ee hetsi lesti te e het hetsi le

¹⁰ نظراً إلى أنّ الصندوق يعمل غالباً في المناطق الريفية من خلال عقود صغيرة متعددة للتوريد، فقد يثير الانتقال إلى النظم القطرية جدلاً أقل بكثير مما يثيره لدى المؤسسات المالية الدولية الأخرى.

()) -17 -18

-19

EB 2011/102/R.3/Rev.1 الملحق

()

)

()

()

()

4.5

¹¹ قامت مبادرة جديدة في السلفادور بعقد حلقة عمل لإقفال مشروع تشاركي كجزء من إعداد تقرير إنجاز المشروع. وقد جمعت الحلقة بين ممثلين عن المستفيدين، ومنظمات المزارعين، والمنظمات غير الحكومية، والحكومة، والجهات المانحة، والقطاع الخاص ليتشاركوا مع ممثلين عن المجتمع المدني في المعارف والخبرات المكتسبة ويحددوا سبل مواصلة دعم المجتمع المحلي بعد إقفال المشروع. واعتبر الجميع أنّ الحلقة تمثل خبرة إيجابية ويمكن اعتبارها جزءاً أساسياً من عملية المشروع لتعزيز ردود فعل المستفيدين من المشروع واستدامته.

13 ((4) () () .([REPL./VIII/4/R.9 :4

-20

·

.

.

-21

-22

. -23

: -

• .

•

.

•

•

•

.29 24 2009